

آید یوہیل نوٹس

انگریزی افسران کا سلوک ہندوستانیوں کے ساتھ ہمیں اخبارات میں اس بات کے پڑھنے سے بڑا ہی فائق گذرتا ہے کہ ہمارے انگریز افسر برٹش کوتاہ اندیشی سے اور پولیٹیکل اصول سے چشم پوشی اور جھوٹی کر کے آئے دن ہمارے ہندوستانی بھائیوں کے ساتھ بڑے نا جائز اور جاہلانہ سلوک کرتے رہتے ہیں اور طرفہ یہ ہے کہ جب نوبت عدالت تک پہنچتی ہے تو وہاں سے بھی مظلوم کی وادہ سی نہیں ہوتی بلکہ صاحب بہادر ہی کی طرف ذری کیجاتی ہے۔ جہاں ہم اپنے بعض انگریز افسروں کی حسن اخلاق و انتظام اور عزائم پوری اور نیک نیتی کے از حد مدح اور شکر گذار ہیں اور انکی سپردی کے لئے دست بدعا ہیں ہاں بعض انگریز افسروں کے برعکس سلوکات کے لئے سخت تنبیہ ہیں اور شکایت کرنے سے باز نہیں رہ سکتے۔ مگر یاد رہے کہ حاکم محکوم کے اس قسم کے برتاؤوں سے نتیجہ ہمیشہ برا نکلا کرتا ہے۔ وہ تعلقات جو حاکم محکوم میں ہوتے ہیں جلد منقطع ہو جاتے ہیں۔ رعایا حکام سے بدظن اور منفرد ہو جاتی ہے۔ ملک حاکماتی اور جانشاری رعایا میں سے جاتی رہتی ہے سلطنت کے امن و انتظام میں خلل پڑ جاتا ہے۔ اور سلطنت کی بنیاد و رستہ رفتہ بودی پڑ جاتی ہے۔ اور اس سلطنت کا زوال بہت جلد آتا ہے۔ ہم اپنے حکام بالا دست کو بڑے زور کیساتھ اس طرف توجہ دلاتے ہیں کہ ایسا انتظام کیا جائے کہ ایسے بد نما دھبے انگریزی سلطنت کے بامن اور خوبصورت چہرہ پر نہ لگنے پائیں اور نہ سلطنت کی بنیاد و رستہ زلزل ہو کر اس کے گرے کی نوبت آجائے۔

اُن سلو کات کی بعض مثالیں - مذکورہ بالا امر کو مانع کرنے کے لئے ہم ۲۱۔ اگت کے اردو اخبار لاہور سے چند ایک واقعات ذیل میں درج کرتے ہیں۔

۱۔ جیساں بانگر کے رہاؤے سٹیشن پر ایک بیوی
 گارڈ نے ہندوستانی سٹیشن ماسٹر کو زد و کوب کیا۔
 بات محض اتنی تھی کہ گارڈ نے اس اسباب کے لینے
 سے انکار کر دیا نچا جو گاڑی میں رکھا جاتا تھا۔ اس پر سٹیشن
 ماسٹر نے گارڈ سے چند کاغذات طلب کئے۔ بس بچ کر
 تھا۔ صاحب بہادر متعلق ہو گئے۔ اور سٹیشن ماسٹر
 کو خوب مارا۔ بچا پے کی ناک سے بہت خون بہا۔
 اور اس کے علاوہ اور بھی زخم آئے۔ کیا یہ اور اس قسم
 کے اور واقعات جن کی تعداد یوٹافو ماسٹر بتی جاتی ہے
 حاکم و محکوم کے تعلقات پر خوشگوار اثر ڈال سکتے
 ہیں؟

۲- ۳ اگست کو ایک گورہ سپاہی کو وہ آپ کی بارک سے باہر کھڑا بندوق پر اپنا ہاتھ صاف کر رہا تھا کہ یکایک کچھ دل میں آئی۔ اور ایک فیہ آسمان کی طرف سر کر دیا اور دوسرے کا نشانہ ایک دیسی عورت کو بنایا جو بارک کے گرد و معافی کر رہی تھی غنیمت ہے کہ یہی تھا۔ کاسو سینہ بچ گیا اور گولی ران میں سے لگ کر چوڑ سے نکل گئی ورنہ جان کی خیر نہ تھی۔ ان کو انجیر عکڑ سے اسی وقت کا ٹیڈنگ آئیدر کے پاس میٹ کی کنبھا جس کی وہ عورت ملازم تھی۔ آئیدر کا ٹیڈنگ۔ نے اپنی گرہ سے دو روپے دیکر اسکی دلدہی کر دی۔ اور چلو فیصلہ ہو گیا۔

۳۔ کئی دن ہو گئے۔ اسی کوہ ابو کی چھاؤنی میں
 جس علی نامی ایک ٹھیکدار پر ایک گورے نے حقیر
 چلا دیا تھا۔ یہی گورے کا گال زخمی ہو گیا۔ لیکن اسے
 صاف مال دیا گیا۔

۴- ضلع مدنا پور واقع بنگال سے ایک ناگہر
اور شرمناک مقدمے کی خبر آئی ہے جو سٹر ڈونامی
ایک یوریشین آفیسر ریلوے کے برٹھان ایک عمارت
نے دایہ کیا ہے۔ جس کی کمر لڑکی کو صاحب بہادر
نے کسی بہانہ سے گھر میں بلایا اور کٹہی لگا کر زبردستی
اُس کے ساتھ نہ کانا کیا۔ ملازم ضمانت پر رہا اور مالک
بڑے رنج سے تھیم کی منتظر ہے۔

۵۔ انہی دنوں صوبہ مذکور کے ایک اور مقام پر ایک غریب چھارنے کسی صاحب بہادر کی بندق کا نشانہ بن کر زخم کھایا اور اپنی فوت ہلاکت کے ترس پہنچ جانے پر بھی کلام صہرہ معاضدہ پڑایا۔

ناجائز بیویاں اور ناجائز بیٹے۔ کئی ناپید
۔ ناظرین کو معلوم ہے کہ نور افشان میں ایک دو
ماہ سے بعنوان صدر ایک طول طویل بحث شروع
ہے۔ اس کے متعلق ہمنے سہراگت کے پرچے میں
ایس بحث کو بند کرنے کے لئے ایک نوٹ دیا تھا۔ مگر
بعض اصحاب نے ہمیں لکھا کہ اس بحث کو بند کرنا
چاہئے بلکہ مسٹر یو خان کو دوبارہ جو الججاب ویت
کا موقع ملنا چاہئے ورنہ انصاف نہوگا۔ اور کہ ہم اس
بحث کے تاحی تک پہنچنے سے ڈرتے ہیں۔ ان صاحب
کو واضح رہے کہ ہم جائز بحث سے ہرگز نہیں ڈرتے مگر
صرف ایس بات سے کہ مباح تو تو تم میں کی خوش
پہنچ جائے۔ اور دو بھائیوں کے درمیان موقع شکر
رکھی کا پہنچے۔ اگر شرط ہذا منظور ہو تو انصاف ہمیں
پتا ہے کہ یو خان کو ایک موقع اور دیا جائے اور
یوں مساوات ہر دو فریق کی ہو جاوے۔

۸۔ اکتوبر کو دایرہ صاحب کوٹہ جانے والے ہیں
ایران پر انکو فرصت نہو گی چین اور لشکر کی سیر بھی کرئیے۔

استفسار: بی ہمتانی ہوگی اگر کوئی صاحب تباہی کے کہ نہروں اور سکھوں کا جو جھگڑا اتر سردار صاحب کے باہم تھا اس کا کہ وقت اور کس عدالت سے کیا فیصلہ ہوا۔ ایچ

مشہور واعظوں کا طریق دعا۔ رابرٹ مکائن صاحب جاسکا منڈ کے بڑے پاکباز اور بابرکت منادوں میں سے ایک تھے یوں فرماتے ہیں۔ "لازم ہے کہ میں اپنا عمدہ ترین وقت خدا کی رفاقت میں صرف کروں۔ یہ میرا نہایت ہی معزز اور پراثر مشغلہ ہے اور میں اسکو ضائع نہیں کر سکتا۔ صبح ۷ بجے تک کا وقت نہایت ہی فراغت اور بے فکری کا ہے اور اس کو اسی طرح استعمال کرنا چاہئے۔ چائے کے بعد کا سب سے عمدہ وقت ہے اور اس کو خدا کے لئے جبری سجدگی کے ساتھ مخصوص کرنا چاہئے۔ سانس نہیں لیں بستر پر چلنے سے پہلے دعا کر نیکی چھی اور قدیم عادت کو ترک کر دوں۔ بلکہ سونے کے وقت اپنے اوپر گھبرانہ ضرور بٹھانے چاہئیں جب مجھے رات کی وقت جاگ آجائے تو لازم ہے کہ میں اٹھوں اور دعا کروں صبح کے کھانے کے بعد تھوڑا سا وقت دعا و نماز میں ضرور صرف کرنا چاہئے۔"

سکاٹلنڈ کا ایک مشہور و معروف واعظ مشر جان ولس خیال کرنا تھا کہ اگر دن بھر میں میرے آٹھ یا دس گھنٹے دعا میں نہ گزرتے تو میں سمجھتا تھا کہ گویا وہ دن رائیگان صرف ہوا یا بڑی طرح گذرا۔ اس کے پاس ایک دو سالہ ہوا کرتا تھا اور جب وہ رات کی وقت دعا کے لئے اٹھتا کرتا تھا تو اسے اپنے گروپٹ لیا کرتا تھا اور جب اس کی بیوی اسکو ز میں پر پڑے اور دوتے دیکھا کرتی تھی تو وہ اس سے اس کی بڑی شکایت کیا کرتی اور برا مانا کرتی تھی۔ مگر وہ جواب دیا کرتا تھا "اے عورت میں تین ہزار جانوں کا ذمہ دار ہوں اور میں نہیں جانتا کہ ان میں سے بہتوں کا کیا حال ہے جیوتوں کا طریقہ کیا ہے کہ اس کی حالت کیسی ہی کیوں نہ ہوتی مگر اس کا برابر دعا میں لگے

رہنا اس کی سولہ عمری کی ایک نہایت ہی قابل ذکر حقیقت ہے۔ اور ان سبوں کے خرائض بتا رہی ہے جو اس کی عظمت کے حریف ہیں اس کی مشہور و معروف اور مکمل کامیابی کا باعث لاریب اس کی سرگرم اور لگاتار دعائیں تھیں۔"

مارکولس ڈیرٹی جیسے کو بڑی ہی مشہوریت اور گران قدر سمجھتا تھا اپنے نوکر کو حکم دے رکھا کرتا تھا کہ مجھ کو میری عبادت کے نصف گھنٹے بعد بلایا کر جب وہ دعا کر رہا تھا تو اس نوکر نے ایک موقع پر ایک سو رنچ میں سے اس کا چہرہ دیکھا۔ اور کہا دیکھتا ہے کہ اس کا چہرہ ابے تقدس کے ساتھ دکھ رہا ہے کہ اس نے اسے اٹھانا نہ چاہتا ہے وہ ڈیرے گھنٹے تک دعا میں لگا رہا۔ اس کے بعد نوکر نے اس کو آواز دی۔ پس وہ دعا سے اٹھ کر کھڑا ہوا اور بولا کہ جب میں صبح کے ساتھ رفاقت میں تھا تو وہ نصف گھنٹہ مجھے بہت ہی تقویٰ معلوم ہوا۔ بری ضرورت نہ کہ ایک میں اپنی چھوٹی پٹری میں تہا رہنا پسند کرتا ہوں جہاں پر میں دعا میں بہت سا وقت صرف کر سکتا ہوں؟

آواگون اور کفارہ۔ کل ہندوؤں کا اور اسی طرح بدھ مت والوں کا اور آریہ سماج کا یہ اعتقاد ہے کہ آواگون کے عمل سے گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے۔ یا کم از کم ایک جنم کے کرموں کا پھل دوسرے جنم میں بھوگنا پڑتا ہے۔ اگر ہم اس مسئلہ کو مد نظر رکھ کر اس پر بڑے غور و فکر سے سوچیں اور اس کی تہہ میں شرف نگاہی سے دیکھیں تو مسئلہ آواگون سے کفارہ کی سچی تعلیم کی بڑی بھاری تائید ہوتی اور اس کی ضرورت نظر آتی ہے۔ مسئلہ تماشخ میں یہ ایک مسئلہ اور ظاہر حقیقت ہے کہ قوت ادراک گناہ کرنے والے شخص کو سزا پہنچنے والے شخص سے بالکل ہلکی کر دیتا

ہے۔ میڈم بلیوٹسکی نے مسئلہ تماشخ کی تشریح کرتے ہوئے کہا ہے کہ فرد تو وہی ہوتا ہے جو دکھ سہتا ہے مگر شخص وہی نہیں ہوتا۔ کہا جاتا ہے کہ آدمی تو وہی ہے مگر وہ نہیں جانتا کہ میں پیشتر کون کیا کرتا تھا۔ اور وہ گناہ کیا ہیں جنکی میں اب سزا برداشت کر رہا ہوں۔ پس اس حالت میں اصالتاً ایک شخص دوسرے کے افعال کا نتیجہ بھوگتا ہے۔ مگر یہ ہر دو طرف سے ہوا۔ مجبوری اور نادانستہ۔ اس صورت میں ہندو شخص کفارہ دینے والا بھی ہے اور وہ بھی جس کا کفارہ دینا چاہتا ہے۔ بھوگتہ وہ اس جنم میں بھوگتہ ہے وہ کسی ایسے گناہ کے عوض میں ہے جو اس نے کسی پہلے جنم میں کیا ہو یا دوسرے لفظوں میں کسی دوسرے شخص نے کیا ہو ان دکھوں کو وہ بلا مرضی خود اور بلا احساس بھوگتا ہے علاوہ برہمن ہندو لوگ اس امر کو بھی تسلیم کرتے ہیں کہ گناہ میں عداوت کرنا بالذاتہ گناہ کی سزا سہنا ہے۔ کیونکہ عین وہی گناہ جبکو آدمی اس جنم میں کرتا ہے وہ پہلے جنم کی سزا نہیں ہیں۔ یا یوں کہو کہ دوسرے شخص کی سزا نہیں ہیں۔ اور کہ وہ بالضرور غلام گناہ کر گیا۔ پھر یہ بھی کہا جاتا ہے کہ انسان اس جنم کے گناہوں کی سزا اگر وہ چاہے تو بھی اس جنم میں بھوگت نہیں سکتا کیونکہ پہلے جنم کی سزا اس نے اس جنم میں بھوگنی ہو مگر دوسرے جنم میں اس کو ضرور بھوگنا چاہیے اس کی موجود زندگی کے قوار و ادراک ذلیل ہو جائیگے اور وہ بالکل دوسرے شخص بن جائیگا۔ پس اس طرح سے وہ نہ صرف دوسرے کے گناہ کی سزا بلا مرضی خود سہتا ہے بلکہ دوسرے کے بھوگت یا بھوگتہ ہو کر بھی بلا رضامندی خود کفارہ دیتا ہے۔ انسان کی موجودہ خوشی بھی اسی بیج پر جو کہ ایک قبل شخص کے نیک کرموں کا سنا وضہ یا پھل اور اس کے موجودہ شہرہ کرموں کا پھل کسی آئندہ شخص کو دیا جائیگا ان تمام صورتوں میں عدل اور اخلاقی رغبت کی ایک



مقدار سے کم ہو جاتی ہے جبکہ ایک جانب تو فدیہ کی اور دوسری جانب تو ہر کی یعنی مرضی کا فعل اور ذمہ داری کی جس سے یہ بے اندر محفوظ رہا کرتی ہے۔ پس تعلیم سے گناہ کو گناہ تصور نہیں کیا جاتا مگر شخص ایک قیمتی یا برائی جو اتفاق سے مقابلہ میں خوبی یا نیکی کے ہے۔ اس سے اخلاقی ذمہ داری کا ناش اور مرضی کا طاق کی بربادی اور دیکھ کی تعلیم کا اندام ہو جاتا ہے۔ کام یا فعل کا تکملہ کبھی نہیں ہوتا۔ بلکہ کفارہ کا لامحدود وغیرہ عمل سلسلہ جاری رہتا ہے۔ اس طرح سے ہندو داریہ سماجی بھائی اس امر کی کوشش کر کے سدا و صدام کفارہ کا جو بیج نے کیا انکار کر کے مفت فضل اور مفت قبولیت کی ضرورت کی بجائے فردیت مطلقہ کا لوہا اپنے آپ پر لیتے ہیں۔ اس کل بیان سے مسیح کے کفارہ سدا و صدام کا امکان اور ضرورت مندرجہ ہے مگر نہایت غلط اور نامکمل طور پر۔ اس کی بجائے یہی نہیب میں اس کل تصویر کا عین اور کامل اور لائق کفارہ موجود ہے جس سے انسان گناہوں کی نذر سے بری اور حیات جاویدانی سے مستفید ہو سکتا ہے۔

مسیحی کارندوں کے ٹی ہائیں۔ نام۔ اتلا کا

اپلوس کو بیس کے پاس لانا۔ اعمال ۱۸: ۲۴-۱۹: ۱۹ تک میں ہر شخص کام کا ایک اور نظارہ پاتے ہیں۔ جس سے بہت سی ضروری نصیحتیں حاصل ہوتی ہیں۔ بعض اوقات ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اگر کوئی اپنے اعتقاد میں صداق ہو تو بس ہے۔ لیکن یہ سچ نہیں ہے۔ کرنیلیوس اپنے اعتقاد میں پورا دیانت دار تھا تو بھی اس کو بیس کی ضرورت تھی اور اس کو بیس کو اپنا بنائے کے لئے مسیح میں صاف ایمان رکھنا ضروری تھا۔ اس طرح اپلوس دیانت دار اور سرگرم بھی تھا لیکن صرف یوحنا کا بپتسمہ جانا تھا وہ فصیح اور روشنیوں میں ماہر بھی تھا اور عتی الوس کو بھی کرتا تھا لیکن ہمیشہ کی زندگی یہی ہو کر وہ جیلے لیکن

اپلوس اب تک جیسا اس کو چاہتا ہے خدا کی راہ نہیں جانتا تھا۔ لیکن غیر مذہب کے پیروؤں کے پاس مشنریوں کے بھیجے کی نسبت گفتگو کیا کرتے ہیں اور بزور بیان کرتے ہیں کہ ایسا کرنا بے وقوفی میں داخل ہے تو بھی وہ خود خدا کی مرضی نہیں جانتے یا وہ خود ایسا کرنے کی پرواہ نہیں کرتے۔ فی الحقیقت اگر اپلوس کو انجیل کی ضرورت تھی تو تمام آدمیوں کو بیس کو نہیں جانتے انجیل کی ضرورت ہے۔

اپلوس کے لئے ضروری تھا کہ وہ خدا کی راہ کو پورے طور سے جانے۔ غالباً اتلا اور اس کی سورت میں اپلوس کی ہی ذاتی خوبیاں موجود تھیں مگر وہ مسیح کی انجیل سے سے بہتر جانتے تھے۔ اس لئے روح القدس کی نسبت کبھی نہ سنا تھا۔ وہ یوحنا کی مشادی سے واقف تھا مگر دنیا کو اس سے برتر ضرورت تھی۔ اتلا کو اس فصیح شخص میں اس کی کمی محسوس ہوئی۔ اس لئے کتنے فصیح جو نوشتہ کی کو اچھی طرح سے پیش کر سکتے ہیں روح القدس کی نسبت نہیں جانتے۔ انہیں نے کبھی طاقت کو حاصل تک نہیں کیا۔ مگر گرم سبھی کارندوں میں سے اتلا کی کلیسیا کو لمحہ بھر کے لئے ایک بھاری سبق سکھاتا ہے۔ انسان کی ذاتی خوبیوں کو حقارت کی نگاہ سے نہیں دیکھنا چاہئے بلکہ متواتر کالینت تک ترقی دینے کی کوشش کرنا چاہئے لیکن پھر بھی خدا کی قدرت کی بخشش کے بغیر وہ ٹھٹھاتا رہے اور حقیقتاً جھانچہ ہے۔

دعا اسے خدا مجھے اپنی راہ کامل طور سے سکھلا کا شکہ میں محسوس کر سکوں تا وقتیکہ اس کو نہ سیکھ لوں فصاحت بھی بے سود ہوگی۔ مجھے اپنی قوت کا ہنس نہ دے ہ پولوس کا لڑپہ اور داروغہ جیل کو بیس کے پاس لانا۔ کئی شخصوں میں سے جبکہ پولوس بیس کے پاس لایا یہ وہ دو جگہاں ہیں بیان ہوا ہے۔ خدا کے فضل سے یورپ میں اس کے پہلی بار کام کی کامیابی کا

نشان ہیں۔ اعمال ۱۹: ۱۷-۱۸ اور ۲۳-۲۴۔ دو لوگ ایک ہی حالت میں خیال کئے جاسکتے ہیں مگر داروغہ جیل کی حالت ان دونوں میں زیادہ تر غور کے قابل ہے پولوس نے نہ صرف یہ سیکھا تھا کہ خدا نے ہر سے آدمیوں کو نہیں بلایا۔ بلکہ خدا کی نگاہ میں ایک فرد فرستے والی عورت کی زوجہ بھی ایسی قیمتی ہے جیسا کہ ایک لکڑی کی وہ ہر ایک کو جو سنا چاہتا تھا مسیح کی مشادی کر کے کو تیار تھا اور یہی پہلی عورت تھی۔ ہم پڑھتے ہیں کہ خدا نے اس کا دل کھولا۔ یہ اس واسطے نہیں ہوا کہ وہ چاہتی تھی بلکہ وہ کرنیلیوس کی مانند صدقہ دلی سے روشنی کے کڑ کو نش کر تھی۔ اس کی بھوک کی روح کے لہو الفاظ ہر روز روشن تھے۔ ایسا کون ہے کہ جو کبھی گھرانے اور کبھی عورت کی قدر کو پہچانے اور اس تبدیلی کے دو رنگ پہنچے داسے اثر کی قدر نہ کرے۔

داروغہ جیل کی حالت زیادہ تر عجیب ہو گئی دن سے رات ۱۸: ۱۸، وہ لڑکی ظاہر کرتی رہی کہ پولوس اور سیلاس راہ نجات دکھلاتے ہیں لیکن داروغہ نے اعلیٰ انکی نسبت سنا ہو یا انکی باتیں سنی ہوں اور انہیں دیکھا بھی ہو لیکن اب پولوس بطور قیدی کے جو کھڑوں سے زخمی کیا گیا اور بہت سنا گیا ہے اس کے حوالہ کیا جاتا ہے کئی مسیحی جب ایذا رسانی کا وقت آتا ہے روجوں کی تلاش کے لہو پھر نکلتے کا خواب میں بھی خیال نہیں کرتے۔ اس جگہ کے اندر سے دعا اور تعریف کی آواز آتی ہوئی سنائی دیتی ہے۔ پھر زلزلہ آیا۔ بعد میں داروغہ جیل کا دل چھیدا گیا اور ہر ایک متعلق روح کی ضرورت آہ کہ تمہیں کیا کروں کہ نجات پاؤں اور پھر ایک ہی جواب کہ "خداوند یسوع مسیح پر ایمان لا۔ پولوس نے بتلایا کہ اس کا کیا مطلب ہے اور انہوں نے مسیح کو قبول کیا۔ یہ یورپ کے مسیحی ہونے کی ابتدا تھی۔

دعا۔ اسے قوموں کے خاتمہ میں تیرا مسیحی نسل کے لو

شار کرتا ہوں
رکھتا ہے۔
کہ کوئی شخص

مر

سی

کج دہرہ
کارندوں کے
پاس صراحتاً
باتیں دو من

حسب ذیل

پولوس

باب اور ۱۲

اگر کوئی

عزت کا برتن

اور ہر ایک

میں آج

ہوں۔ آپ کا

بھائی ہو کے

پولوس

چھلکے مارا گیا

برتن اس

میں کوئی چیز

لکڑی اور

اس مطلب

شکر کرتا ہوں۔ جگا تو نے بخشا ہے ان سے تو امید رکھتا ہے۔ میری مدد کر کہ میں دغا دار رہوں یہاں تک کہ کوئی شخص میرے بعد میری زندگی کے ٹوٹے ٹکڑے نہ

مسائل

سیالکوٹ کنوینشن

نمبر ۱۲، سرت سرائے

کچھ مدبر کو وقت پادری جو جس صاحب کامضمون کارندوں کے واسطے تھا۔ سوسب مشنری صاحبان پائٹر صاحبان بشران سکول ماسٹران۔ بائبل ٹیچر بائبل دومن۔ ڈاکٹر صاحبان حاضر ہوئے اور انہوں نے حسب ذیل مضمون سنایا۔

پولوس رسول کا دوسرا خط تھوٹاؤس کو اس کا باب اور آیت۔

اگر کوئی اپنے تئیں ان سے صاف کرے تو وہ عزت کا برتن۔ پاک کیا ہوا۔ اور مالک کی واسطے سفید اور ہر ایک اچھے کام کے لوطیار ہوگا۔

”برتن“

میں آج اس لفظ برتن کی بابت کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ آپ کا استاد ہو کے نہیں پر آپ کا بندوں کا بھائی ہو کے آیا ہوں۔

پولوس رسول کا یہ آخری پیغام تھا اس سے پہلے کہ وہ مارا گیا۔

برتن اس مطلب کی واسطے ہوتا ہے کہ اس میں کوئی چیز رکھی جاوے۔ برتن سونے۔ چاندی۔ لکڑی اور شے کے ہوتے ہیں۔ پر سب کے سب اس مطلب کی واسطے بنائے جاتے ہیں کہ ان

میں کچھ رکھا جاوے۔ کبھی کوئی چیز اس میں ٹھہر جاوے۔ اگر کوئی اس قسم کا برتن ہو کہ اس میں رکھی ہوئی چیز ٹھک جاوے تو پھر وہ برتن کام کا نہیں ہوتا۔ برتن کے اندر اگر رکھی ہوئی چیز ٹھہرے تو سمجھو کہ اس میں جھپٹ ہے۔ یا ترپڑ ہے یا کھوڑ ہے۔

جب آدمی کا ہاتھ سیاہ ہو جائے تو سمجھا جاتا ہے کہ اس کو کوئی بیماری ہے۔ اسی طرح سے اگر کسی کارندے میں گناہ ہو تو وہ ٹوٹا ہوا برتن ہے۔ برتن چھوٹے ہوتے ہوتے ہیں بڑے ہوتے ہیں۔ اسی طرح سے کارندے بڑے ہوتے ہوتے ہیں۔ ان پر ہر ہون سب برتنوں کے موافق ہیں۔ خدا برتن چاہتا ہے۔ کسی قسم کا ہوتا کہ اس میں رکھی ہوئی چیز موجود رہے۔

اگر برتن ٹوٹا ہوا ہو تو اس میں رکھی ہوئی چیز چرچہ نہ ہوگی۔

کارندوں کا ایک گناہ برتن کی تربیت کے موافق ہر جس کے باعث ان میں برکت موجود نہیں رہتی اور وہ یہودہ باتیں ہیں۔

کارندوں کی زندگی میں کوئی بڑا گناہ مثلاً زنا کاری یا چوری وغیرہ نہ ہو۔ لیکن یہودہ باتیں مثل تریڑ کے ہیں۔ جن کے باعث برتن کی رکھی ہوئی چیز ٹھک جاتی ہے۔ ان یہودہ باتوں کی بابت پولوس رسول طمطاؤس اور طیطس کو لکھتا ہے۔ کہ جو ان یہودہ باتوں سے پرہیز کریں:

ایک مس صاحب نے مجھ کو بتلایا کہ زمانہ میں جب ہم جاتی ہیں تو بعض وقت ہم بھی ان باتوں کے ساتھ شامل ہو جاتی ہیں جو ہماری خدمت کے متعلق نہیں۔ اکثر جو ان یہاں سے باہر جا کے یہودہ باتیں کرتے ہیں۔ جس سے برکت جاتی رہتی ہے جو ان دلی میں بیٹھ کر یہودہ باتیں کرتے ہیں۔

بعض وقت ہم مشنری جانتے ہیں کہ سینچر کی شام کو جب یہودہ باتیں ہوتی ہیں۔ تو ان میں کوئی مذکورہ ایسی بات ہو جاتی ہے جس سے کہ اینٹار کی بندگی خراب ہو جاتی ہے اور ہم اینٹار کا دھنسا نہیں کر سکتے۔

دوسری بات یہ کہ برتن صاف ہونا چاہئے۔ میلے برتن میں پانی پینے کو دل نہیں چاہتا کیا ہم صاف برتن ہیں۔ خدا صاف برتن چاہتا ہے۔ ایک چیز ہے جو ہمارے برتن کو سیلا کر دیتی ہے وہ مکاری کا گناہ ہے۔ بعض وقت ہم مشنریوں کو خوش کرنے کی واسطے مکاری کرتے ہیں۔ جو کچھ ہمارے دل میں ہوتا ہے وہ ان کو نہیں کہتے تاکہ وہ خوش رہیں۔

بعض وقت ہم انسان کو دکھلانے کی واسطے خدا سے دعا کرتے ہیں اور ایسی باتیں کہتے ہیں جگا ہم دل میں صحیح نہیں جانتے۔ وہ بھی انسان کو خوش کرنے کی واسطے کرتے ہیں۔

اگر ہم خداوند سے کہیں تو وہ ہمارا مکاری کا گناہ دھو کر دیگا۔ وہ ہمارے صاف کر دیگا۔ برتن اپنے آپ کو صاف نہیں کر سکتا۔

کیا ہم مشنریوں میں بھی یہ مکاری کا گناہ نہیں ہے۔ پاک روح ہم میں آنا چاہتا ہے لیکن جب تک کہ یہ مکاری کا گناہ۔ مغوری کا گناہ نہ ٹھک جاوے وہ دھل نہیں ہو سکتا۔

پھر برتن تب ہی مفید ہو سکتا ہے اگر مالک کے ہاتھ میں ہو۔

ایپازس کو روم میں پولوس کے پاس بھیجا گیا کہ وہ چندہ لیجاوے۔ حفاظت سے چندہ لیجائے کی واسطے ایک آدمی چاہئے تھا اس نے اپنا آپ پیش کیا کہ روم میں چارہاں سے کلکتہ کے برابر دور ہوگا۔ پیل پھاڑوں اور میدانوں میں سے ہو کے چندہ لیجاوے۔ پھر جب وہ روم میں پہنچا۔ تو اس نے دیکھا کہ پولوس نے

نور افشان و سرس دیسی سچی و مشری صاحبان

یہ وہ اخبار ہے جس کی اشاعت اس وقت ہوئی جبکہ دیسی مسیحیوں کے لئے اردو میں کوئی مسیحی اخبار نہ تھا۔ راقم مضمون نور افشان کی پیدائش کی وقت سے اس کی اس عمر تک اس کا متوازن فریاد مددگار رہا ہے اور راقم کو نور افشان کا وہ زمانہ بھی یاد ہے جبکہ کوئی مسیحی اڈا نور افشان کا نہ تھا اور مسیحی نامہ نگار بھی اس قدر محدود تھے کہ انگلیوں پر گنے جاسکتے تھے۔ پر اب وہ زمانہ ہے کہ اڈا بھی کئی سال سے بھی ہوتے چلے آتے ہیں اور نامہ نگار ہونے کے سحر جنوں کی سیکیڑا سیسی موجود ہیں۔ پر نور افشان کی کاپی لٹ کا زمانہ هنوز جیسا چاہتے نہیں آیا کیا یہ افسوس بلکہ صد افسوس کا مقام نہیں کہ ہمارا اچھا رفیق تو اب تک ہماری رفاقت کا دم بھرے اور ہم اس کی طرف سے اپنا منہ موڑ لیں۔ چاہئے تو یہ تھا کہ ہماری دوستی کا رشتہ اور بھی عیق ہوتا اور اس کی لگا تار رفاقت کے صلہ میں اس کے رستے رفیق ہوتے کہ اس کی جتنی دیر کے سورج کی مانند ہوتی اور جن مسیحی اخباروں نے ابھی جنم ہی لیا تھا وہ اس کی گود میں پرورش پاتے۔ پر افسوس نور افشان کی قسمت پر کہ اس کے سامنے کے پیدا ہونے ہوئے بچے تو جھلا گئیں بھرنے لگے۔ پر وہ کچھ ایسی خشک زمین میں لگایا گیا ہے کہ اب تک زور و دل میں نہیں آتا۔ اور اس کی شاخیں اب تک اس قدر وسیع نہیں ہوئیں کہ چڑیاں اس کے نیچے آکر بسیرالیں۔ صاحبو اس کی بیماری کیا ہے؟ اس کا ایسا برا حال کیوں ہے؟ اور طرفہ یہ کہ مسیحیوں کی ترقی کا زمانہ آنے پر بھی وہ رد زافروں کی ترقی کے درجہ پر نہیں پہنچتا۔ تو جواب یہ ہے کہ دیسی

مسیحیوں کی بیوفائی و بھوٹ و عدم توجہ اور لا پرواہی اس کو اپنے نہیں دیتے۔ اور ساتھ ہی اس کے ولایتی صاحبان بھی بے پرواہی اور عدم توجہی کے الزام سے ہمارے نزدیک بری نہیں ہیں۔

دیو نیکی بے وفائی میرے نزدیک اس طور رہے کہ انہوں نے اپنے قدیم دوست کا ساتھ چھوڑ دیا ہے۔ کبھی بھولے سے یاد کر لیتے ہوں۔ پر پتے دوستوں کے دم محبت میں بھنس گئے ہیں۔ بعض اس لئے نور افشان کی دوستی سے علیحدہ ہو گئے کہ میں پولوس کا اور کوئی کہتا ہے کہ میں پولوس کا ہوں۔

لا پرواہی و عدم توجہی اس سے ظاہر ہے کہ بعض اصحاب کے مضامین سال میں دو چار نظر آتے تھے۔ پر اب بھولے سے بھی ادھر آتے نہیں اٹھتے اور کتنے نور افشان اور تحریک کار و لائق مسیحی صاحبان کی طرف بھی توجہ نہیں کرتے۔ نہ نور افشان کے نورانی چہرہ کا خیال ہے نہ تجلی نہ ترقی نہ مسیحی کے جمال پر عنایت کی نظر ہے۔ پر دنیا کی بیوفامیشتوں کے بھونڈے چہرے اور کالے چہرے پر فرقت ہے۔ ناولیں پڑھنے سے فرصت نہیں۔ اور دیگر دنیاوی یا پڑائیکل اخباروں کے پڑھنے اور کبھی کبھار لکھنے میں وقت اور زندگی بسر ہو رہی ہے۔ اگر کہو کہ ہمارے نہیں جانتے دیکھو کہ آج کل چند دیسی بھی پریسی بن گئے ہیں، تو انگریزی میں ان کی مشق کے لئے نور افشان موجود ہے۔ پر مجھے سوتے دو چار انگریزی مضامین کے جو نور افشان کے انگریزی سپلیمنٹ میں کئی برس ہوئے کچھ نظر آئے تھے۔ اب برسوں سے کوئی مضمون کسی دیسی مسیحی کا نظر نہیں آتا۔ اڈا کے دو ایک کالموں کے سوا باقی کل اخبار دیگر اخباروں کے انتخاب سے بھر پوتا ہے اور انتخاب بھی ایسا جو چندان دلچسپ نہیں۔ اور ایک ورق سے زائد اشتہارات سے پر ہوتا ہے اور اشتہار

ہی سوسائٹے پولوس کی اور ان کی جوائس کے پاس آتے جاتے تھے بڑی خدمت کی۔

پولوس کہتا ہے کہ اس نے اپنی جان کو اس طرح خدمت کے لئے قربان کیا جو طرح سے کہ جائز ہو گیا کرتا ہے کہ بعض وقت اپنے آپ کو بھی بیچ دیتا ہے۔ کیا آپ اپنے آپ کو اس کے موافق اپنے مالک کے ہاتھ میں دینے کو تیار ہیں۔ کہ جان بھی دیدو۔ کیا آپ لوگوں کی جانیں بچانے کی خاطر خود و درخ میں جانیں کو تیار ہیں۔

موسے نے خدا سے کہا کہ اسے خدا جھکا اپنے دفتر سے شامے لیکن اس قوم کو بچا۔

سیع گتسنی میں ہماری خاطر گیا۔ وہ صلیب پر ہماری خاطر گیا۔ وہ ہم کو بچانے کی واسطے دوزخ میں جانے کو تیار تھا۔

سیع چاہتا ہے کہ ہم اپنا آپ اس کے حوالہ کریں تاکہ وہ ہم کو استعمال کرے۔

اگر خداوند ہم کو کہیں بھیجے۔ تو ہم یہ نہ کہنے کے کہ ہاں کی ہوا خراب ہے۔ یا دامن گرمی زیادہ ہے۔ یا دامن ہماری عزت نہ ہوگی۔ یا ہمارا اپنا نام نہ ہوگا۔

کیا ہم تیار ہیں جہاں خدا ہم کو بھیجے ہم جانے کو تیار ہیں میں پھر یاد دلانا چاہتا ہوں کہ

۱۔ کیا ہمارے برتن میں نقص یا جھجکا یا تیر تو نہیں ہے۔ کیا ہمارا برتن صاف ہے۔ مکاری۔ غور کیونہ تو نہیں تاکہ روح القدس اسے سکونت کر سکے؟

۲۔ کیا ہم اپنے آپ کو خدا کے ہاتھ میں سونپتے ہیں کہ وہ ہم کو استعمال کرے۔ بے خدا اس کو کام کرنے دیتے ہیں۔ کہ جہاں کہیں وہ ہم کو بھیجے جادین۔ اور جب تک کہ وہ نہ کہے نہ ہم وعظ کریں نہ ضادی اور نہ دعا۔ جب تک کہ وہ ہماری مکاری اور غروری کے گناہ کو نہ مٹائے۔

راقم وارث الدین

بھی ایسے جو ہا ہیں۔ بلکہ کچھ ہندوستانی مسیحی کچھ تو چہرہ کر اب ولایتی جانتے ہیں اور کہہ سکتے تھے۔ مگر نور افشان کی چھوڑ کر اگر ہم میں وہی ایک نورانیوں کو جمال کے مشن ہے تو پھر شرعی پھر اگر ہم ان کی معدوم میں تو مجھے امید ہے کہ لیا کریں گے۔ گوارا کرنے کو طیار سپینٹ کے کا ہاتھ نہیں دیا کیا ہماری مشن چند ایک بھی اگر یہ اخبار تعلیم تو ان کی حاجت دیتے۔ ورنہ اس دی حالت میں سے کیا حاصل صاحبان اس سپینٹ و چند اس قدر بڑھ سکتا

بھی ایسے جو باسی تیا سی سے بھی زیادہ بد مزہ ہو گئے ہیں۔ بلکہ کچھ ہندی لگی ہوئی کیا ہمارے لائق ہندوستانی کسی رسکو زیادہ دلچسپ بنا نہیں سکتے اگر کچھ توجہ نہ کریں مگر نہیں۔

اب دلائلی صاحبان میں سے چند خامی اردو جانتے ہیں اور وہ کچھ نہ کچھ نور افشان میں لکھ سکتے تھے۔ مگر کچھ پردہ نہیں۔ میرے خیال میں نور افشان کی خاطر اردو اسکی رعایت کا خیال مطلق چھوڑ کر اگر ہم اس بات پر لحاظ کریں کہ اردو زبان میں وہی ایک پرچہ ہے جو ہندوؤں اور آریاؤں اور محمدیوں کو سبھی روشنی پھیلا دینا وسیلہ ہے۔ اور جہاں کہ مشن کا زکریا بھی اس کے لئے صرف ہوتا ہے تو پھر مشنری صاحبان کا فرض دو چند ہو جاتا ہے پھر اگر ہم انکو لئے سپہ عذر کریں کہ وہ اردو لکھنے میں معذور ہیں تو دین لکھنے ہی بھیج دیں تو سسٹنٹ ایڈیٹر مجھے امید ہے کہ اردو میں نقل کر نیکی تکلیف گوارا کر لیا کریں گے۔ یا ان کے کوئی ٹیچر سپریم بھی نہ تکلیف گوارا کرنے کو طیار ہو گئے۔ خیر اسکو بھی جانے دو انگریزی سپینٹ کے لئے کیا عذر کر سکتے ہیں۔ کیوں ایڈیٹر کا ہاتھ نہیں بٹاتے اور اسکی کمرہت کو مضبوط کرتے؟ کیا ہماری مشن کے درجنوں مشنری صاحبان میں سے چند ایک بھی اس کام میں حصہ نہیں لے سکتے اگر یہ اخبار تعلیم یافتہ غیر مسیحیوں کے لئے جاری ہے تو انکی حاجت کے مطابق خوراک کیوں نہیں دیتے۔ ورنہ اس کا اجرا بند کر دینا مناسب ہے۔ دی حالت میں رکھ کر اس قدر مشن کا حرف کرنے سے کیا حاصل۔ میرے خیال میں اگر مشنری صاحبان اس طرف توجہ کریں تو نور افشان کا سپینٹ دو چند کیا جاسکتا ہے۔ اور اسکی اشاعت اس قدر بڑھ سکتی ہے کہ مشن کو ایک پختہ دکان کا

مطلب حاصل ہو سکتا ہے۔ یعنی نہ صرف مسیحی مذہب کی اشاعت ہی ہو سکتی ہے بلکہ منافع بھی ہو سکتا ہے مگر موجودہ حالت تو اسکی دونوں امور میں سے ایک بھی رفع نہیں کرتی۔ بقول شخصے مایا ملی نہ رام۔ انڈین ڈنس میٹرو و سٹ مشن سے جاری ہے اور اسکی اشاعت اس کثرت سے ہے کہ ہمارے پریس بیورین مشنری صاحبان میں سے چند ہی ایسے ہو گئے جنکی مینز پرائیڈن ڈنس نہ ہو۔ کیوں صاحب وہ کیوں ایسی ترقی پرست ہے اس لئے کہ ہمارے مشنری بھی اس کے خیر یار بن جاتے ہیں۔ اور ایڈیٹر نور افشان کیوں ایسی حالت میں ہے کہ کوئی خاطر سے بھی لینا ہو تو پڑھتا نہیں۔ اور جہہ ہم نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے یہاں کے مشنری صاحبان آئے لیاقت میں کسی طور پر کم ہیں اور اس کو دلچسپ بنانے بلکہ کچھ منافع کی صورت نکالنے کا سلیقہ شعور نہیں رکھتے۔ نہیں میرے خیال میں کچھ بڑھ چکے ہیں اسکیج مشن والوں نے تعلیم یافتہ لوگوں کا اپنے کو ترفند سمجھ کر ابھی ایک رسالہ انگریزی زبان میں بنام انڈین انٹر پرائز جاری کیا ہے اور اس کے پہلے نمبر کو پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ اگر اسی طور پر توجہ رہی تو چند دنوں میں اسکی اشاعت اس قدر بڑھ جاوے گی کہ اس کے دیسے سے نہ حرف نہ سب سبھی کی اشاعت ہی ہوگی بلکہ اسکیج مشن والے بہت کچھ دوسرے کا لیتے۔ کیوں صاحب اگر انگریزی سپینٹ انگریزی دانوں کے لئے جاری کیا گیا ہے تو کیا یہ بھی انڈین انٹر پرائز کے ہم پل نہیں بن سکتا؟ بیشک بن سکتا ہے کیا ہماری فتح آباد دلہیا نہ مشن کے درمیان بلڈرس و سٹیکل جیسے لائق ایڈیٹر نہیں ہیں؟ بیشک۔ ہاں اگر کسی نے توجہ نہ دی ہوگی تو ہندی ہو گئی ہے۔ اور میں چاہتا ہوں کہ انہیں غصہ و غیرت دلا کر اس آگ کو بجھادوں

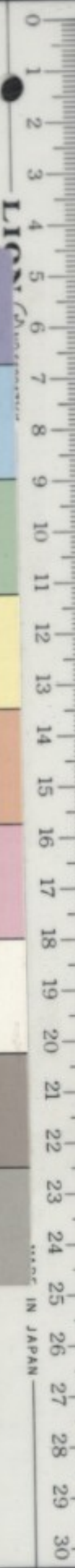
گو شعلہ کی چنگاریاں نکل کر میرے کوٹ کے دین کو بھی جا ادیں میرے خیال میں اردو نور افشان کی حالت انگریزی سپینٹ سے کہیں جرحہ بڑھ چکا ہے گوارا میں بھی بہت کچھ ترقی ہو سکتی ہے لہذا میں اپنے سبھی بھائیوں سے باوقار ہوں کہ اپنا حصہ کریں اردو نور افشان کو آپ اس جگہ ترقی پہنچا سکتے ہیں جو کچھ ترقی تو ترقی حاصل ہو اور اسکی ہر خاک غیر دلچسپ بنا سکتے ہیں جو کچھ ترقی کو حاصل ہو اگر ایڈیٹر سسٹنٹ ایڈیٹر نور افشان نامہ نگاروں اور سبھی بھائیوں کو کہیں بھی خط لکھ کر جگاتے رہیں تو امید ہے کہ بہتر اور کثیر النسخہ مضامین نور افشان کے لئے ہم پہنچ سکیں گے۔ میرے خیال میں اس موقع پر نور افشان کی ترقی و اشاعت کی نسبت آزادانہ رائے دینے کی پوری اجازت ہو تو اغلب ہے کہ اس کی ترقی ہو سکے۔ اور ہمارے سبھی بھائی ان تالیف کو بھی تیار کیا جن سے اس کی ترقی و اشاعت میں دست ہو سکے نور افشان کا خیر خواہ ہے ایم۔ غلام مسیح

اشتہار

اطلاع دیجاتی ہے کہ لودیانہ پریس بیورین کا جلسہ انبالہ چھاؤنی کے گرجا گھر میں بروز بدھ بتائیخ سہاراہ اکتوبر سن ۱۹۷۷ کو بوقت گیارہ بجے صبح منعقد ہوگا۔ پی۔ سی۔ اوپل سٹیڈ کمارک

تصحیح

۲۱ اگست کے پرچہ کے صفحہ ۷ کا لم دویم کی سطر ۳ میں مقلوم کی بجائے حلقوم پڑھنا چاہئے کاتب سے غلطی ہو گئی ہے۔ ایڈیٹر نور افشان



ہر دو اربعہ سہا زور

ایک چنانچہ شہر ہر دو اربعہ میں ایک تکریم یافتہ شخص سے دربارہ الوہیت مسیح و تثلیث مقدس گفتگو کرتا تھا۔ کہ ایک آریہ صاحب ابرو کشیدہ مقرر فی سخن بکر دینا میں جھٹ آدھکے۔ اور بجائے اس کے کہ اسی مسئلہ پر گفتگو کرتے بڑے جوش و خروش سے فرمائے لگے کہ عدم سامان کسی شے کا نہیں ہو سکتا۔ اور ہر شے اپنی اصل میں قدیم ہے۔ لہذا عدم محض سے کسی شے کا پیدا ہونا بالکل محال ہے ہم نے بڑی متانت سے اس سوال کا یہ جواب دیا۔ کہ اگر عدم سامان وجود کی شے کا نہیں ہو سکتا۔ تو کیا کوئی قدرت ایسی بھی ہے یا نہیں کہ بلا سامان کے پیدا کر سکے۔ آپ یہ تو فرمائیے کہ عیناً عربی اشیا، محدود الوجود کو محدودی کس طرح لگ سکتی۔ اور یہ بھی اظہار من اشش ہے۔ کہ کسی شے کے قدیم ہونے کے لئے صفت ضرورت مطلقاً بھی ضروری ہے۔ جو کہ غیر محکوم و غیر متغیر اور غیر مشروط ہے ایسی شے کو کون حد لگا سکتا ہے یقیناً کوئی نہیں۔ اور پھر اس کا تہجد ہونا بھی لازمی اس ہے۔ ورنہ وہ قدیم بھی نہیں ہو سکتی۔ پس آپ ادہ کو جو کہ اشیا محدود فی الکائنات یا زمان اور جو کچھت حد بالہایت محکوم سب کا ہے کس طرح قدیم ٹھہراتے ہیں۔ پس وہ ضرورتاً تو ہے۔ اس لئے ہم بصرف دل تہدیم کر کے مانتے ہیں کہ خدا جو ہر ایک صفت میں تجدد و کامل اور جامع کل صفات منہ کا ہے وہی ہر شے محدود الوجود کا خالق و حافظ ہے۔ اسی نے اپنی آزاد مرضی سے مادہ کو مد لگا دی۔ اور بھی جو مد چاہے لگا سکتا ہے۔ اگر خدا کی صفت خالقہ بھی سامان کی تخلیق ہو تو وہ خالقہ بھی نہیں ہو سکتی۔ یا دوسرے کہ ہم بھی یہ نہیں مانتے کہ کمیت میں سے ہست کیا۔ بلکہ یہ مانتے ہیں کہ خدا نے تمام کائنات و عناصر کو مین

سے ہست کیا۔ جس کا مطلب یہ ہے۔ کہ جب کچھ بھی موجود نہ تھا اپنی قدرت سے سب کو پیدا کیا۔ علاوہ ازیں کل حکماء اور فلاسفہ اس امر کو مانتے ہیں۔ کہ عناصر کا ایک ازلی وابدی اور از خود موجود اور غیر تبدیل مستتب ہے اور وہ سبب خواہ نوع شخص ہو خواہ ذرہ مادہ ہو خواہ ایسی شے ہو کہ جس میں مادہ اور نوع طریق وجودی ہو خواہ ایک بے معنی ذی شعور نوع عالم یا بشمول مادہ ہو۔ لیکن یہ امر قابل لحاظ و غور ہے۔ کہ علوم جدید کے ہر قاعدے اور نتیجے کا ثبوت و راس حقیقت پر ہے۔ کہ یہ خلقت کائنات اور جزئیہ ایک نظام تبدیلات ہے۔ علم جیالوجی اور علم ہیئت اور کل علوم مثلاً ہیئت نظام شش اور ہیئت گردش میں جو قدر تحقیقات میں ہو ہیں۔ ان سب کی عین ماہیت اسی قاعدہ پر مبنی ہے۔ لیکن اگر آپ یہ فرمائیں کہ خلقت میں ایک قائم عنصر ہے اور ایک عنصر تبدیل پذیر بھی ہے۔ یہ تبدیلات ہمیشہ تبدیل سابقہ یا قبل تبدیلات کے تسلسل میں موجودات قائم جہانک کہ ہم اس کے حال سے آگاہ ہیں مطلقاً نتیجے نہیں ہیں۔ ہر شے میں ایک دوسرا اور قائم عنصر ہوتا ہے یعنی خاص ماہیت عنصری جو کہ اس ہیئت کی ماہیت میں ارتقاء کے اوصاف ذاتی انکی موجودیت کی ابتدا انصوہ میں نہیں آتی ہے۔ انسانی علم کے اساطیر کے اندر انکا شروع ہی نہیں ہے چنانچہ اس کا کوئی مستتب نہیں ہے۔ بلکہ جو کہ وہ خود ہی ہر چیز یا شے کے جو واقع ہوتی ہے سبب یا اجتماع سبب ہیں۔ جب کبھی کسی صورت طبعی کا سراغ اس کے سبب تک لگایا جاتا ہے۔ تو جبکہ اس سبب کی تشبیح یا تفسیح کیجاتی ہے تب یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک مقدار زور ہے۔ جو چلا اور اجتماع مقدار کے ساتھ آمیز ہے۔ زور تو خود ہی اور حقیقت ایک ہی ہے۔ اور خلقت میں اس زور کی ایک مقدار

سین موجود ہے جو کہ در حالیکہ زوروں کے استحکام کا خیال حق ہو مگر زور بڑھ سکتا نہ گھٹ سکتا ہے۔ پس خلقت ادنی کے تبدیلات میں ایک عنصر کو قائم مانتے ہیں۔ جو کہ ہر نوع ہی وہ شے ہے کہ جس کی ہر تلاش ہے اور اگر ہم کسی شے کو سبب اول کی صفت محسوب کر سکتے ہیں۔ تو بلا ہر ہی وہ شے ہے کہ جبکہ سبب اول کہہ سکتے ہیں تو اس کے جواب میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ (۱) اشیا کی ذاتی قوت کا وجود اس کی کسی تبدیل پذیر صورت میں جو کہ مادے سے جدا ہو بالکل خیال سے باہر ہے۔ سیٹیوٹ اور ٹیٹ اپنی تصنیفات میں اس امر کو ایک بے بدل علمی صداقت اور حقیقت قرار دیتے ہیں (۲) یہ ایک بدیہی امر ہے کہ آفتاب اور ستاروں کی روشنی اور حرارت سوانہایت ہی چھوٹے حصے کے خلا میں منتشر ہوتی ہے اور انہیں پھر واپس نہیں جاتی۔ پھر اس خلقت کے بڑے اجرام کی حرکت دیدنی کسی شے سے جسکو فلکی رگڑ کہہ سکتے ہیں رفتہ رفتہ مرک جاتی ہے اور آخر کار وہ سب رفتہ رفتہ اٹھتی ہوتی اور آہستہ آہستہ مٹی ہوئی ایک ہی انبار ہو جاتی ہے۔ غرضیکہ خلقت دیدنی کی قوت ذاتی کی تسلسل کا سبب حقیقی اس کے انبار کے اجتماع پر موقوف ہے۔ چنانچہ خلقت دیدنی کے بڑے بڑے انبار کا بمقدار محدود موجود ہونا ہی کافی ہے کہ ہر ایک یقین دلائے کہ اس قسم کی تہدیریشہ سے جاری نہیں ہوگی بلکہ اس خلقت دیدنی کا وجود وقتی ضروری ہوگا اس لئے کہ (۱) قوت ذاتی ایسی مقدار محدود میں جو کہ هنوز منتشر نہیں مجتمع رہتی ہے اور (۲) اس سبب سے کہ مادہ خلقت هنوز علیحدہ علیحدہ انباروں میں قائم ہے۔ یوں قوت ذاتی کی مناسبت کے قاعدہ ہی سے جبکہ اس کا حقیقی طور پر امتحان کیا جائے یہ ثابت ہوتا ہے کہ خلقت دیدنی اور عناصر کی ابتدا کا وقت تھا۔ اور اس کے خاتمہ کا وقت بھی ایک کارسہ اور حقیقت ہے۔

لہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس غلط سے بیکر ۹ ویں صفحہ کے پہلے کالم کی عبارت کسی کتاب سے مروی ہے۔ ایڈیٹر

بھی کہ مادے سے باہر شے کو تبدیل کے بالکل ہی باقی اسی قسم کے باقی مینا بقول سر جی رمنوئی شے کے اس کے ازلی اور مسدود یا کالعدم پیدا تیش یا موجود ایسی ہے کہ ہر اور ایک ابتدائی ہوتا ہے۔ لیکن یہ ہو سکتا ہے کہ انحصار وہ ازلی اور غیر تبدیل ہے کہ اس کا کشتہ کشف ہو جائے۔ تو نہیں پا سکتا۔ اگر غل نہیں ہو سکتا۔ اس خلقت کے جو کہ کی حالت گذران۔ خود ایک ہست ہستہ کہ مادہ کسی صورت اس کو پیدا کر دے خود سبب اول ہے اسی نے اپنی قدرت ہست کیا۔ پس آپ کا کہ نہیں ہو سکتا۔ لہذا عدم محض سے بالکل ہی غلط قیاس ہے۔

بھی کہ مادہ سے کے ذریعے ازلی اور بے تبدیلی ہیں
پایہ ثبوت کہ نہیں پہنچتی۔ بلکہ یہ تو سائنسیک انا لوہی
کے بالکل ہی برخلاف ہے۔ کیونکہ ہر ایک ذرے کا
اسی قسم کے باقی کل ذرے سے ٹھیک ٹھیک مساوی
ہونا بقول سر جان ہرشل صاحب کے اس میں ایک
مصنوعی شے کی صفت حقیقی پیدا کرتی ہے۔ اور
اس کے ازلی اور از خود موجود ہونے کے خیال کو
مسدود یا کالعدم کر دیتی ہے۔ دوم، اس خلقت کی
پیدائش یا موجودگی کے کل خیالات تبدیلی کی حقیقت
ایسی ہے۔ کہ جس سے خواہ مخواہ ایک ابتدائی وقت
اور ایک ابتدائی آتش کہا سے کے وجود کا خیال قائم
ہوتا ہے۔ لیکن یہ کہا سہ آتش وہ سبب تول نہیں
ہو سکتا جو کہ انفصال مسمی کے لئے مطالب ہے کیونکہ
وہ ازلی اور غیر متبدل نہیں ہے۔ اگر ازلی ہو تو ضرور
ہے کہ اس کا کشف کلی ہو جائے۔ اگر اس کا کلیہ
کشف ہو جائے۔ تو اس کا کشف اس عالم میں قرار
نہیں پاسکتا۔ اگر غیر متبدل ہو تو اس میں تبدیلی کا
غل نہیں ہو سکتا۔ اگر غیر متبدل ہو تو وہ خودشل
اس خلقت کے جو کہ اس سے مصدور ہے مادہ
کی حالت گذران ہے۔ اور شل اور ساری تبدیلی کے
خود ایک مستتب کا طالب ہے۔ پس ظاہری
کہ مادہ کسی صورت سے بھی ازلی نہیں ہو سکتا بلکہ
اس کو پیدا کرنے والا ایک ازلی اور موجودہ ذات
خود سبب اول ہے۔ جس کا مقدر نام خدا ہے۔
اسی نے اپنی قدرت خالقہ سے اس کو نیست سے
ہست کیا۔ پس آپکا یہ فرمانہ کہ عدم سامان کسی شے
کا نہیں ہو سکتا۔ اور ہر شے اپنی اصل میں قائم
ہے نہ ہلا عدم محض سے کسی شے کا پیدا ہونا محال ہے
بالکل ہی غلط قیاس ہے۔ اور دہریت کی صورت
ہے نہ

جواب اس مختصر سی تقریر کے انہوں نے بڑی
دیر کے بعد فرمایا۔ کہ میں اس پر غور کر کے جواب دوں گا
مگر اس وقت بوجہ عید الفرمی کے اس کا جواب
نہیں دے سکتا۔ اور پھر یہ کہتے ہوئے تشریف
لے گئے۔ کہ میں تو چور تھا۔ اس وقت کل اثر و نام
نے جو پچھڑ کی تقریر کو منور میں رہے تھے آریہ مذکور
بڑے زور سے تہنہ لگایا اور سب نے متفق الزبان
ہو کر کہا۔ کہ جب جواب بن نہ پڑا۔ تو گائیوں پر اتر گئے
انوس کہ یہ آریوں کی کیفیت ہے۔ کہ جب کوئی
مستی منادی کرتا ہے تو وہ خواہ مخواہ اس میں دخل
دیکر اعتراض کرنے لگتے ہیں اور منادی کے اثر کو اپنی
وانست میں باطل کرنا چاہتے ہیں۔ اور جب عقل
جواب دیا جاتا ہے۔ تو پھر غائب غلہ ہو جاتے ہیں۔
اور طعن آمیز اور غیر منہذب گفتگو پر اترتے ہیں جولوگ
نہیں کہ آریوں نے ایسا دنیویہ کیوں اختیار کر رکھا ہے
کیا آریہ تہذیب کی یہی تشریف ہے؟
راقم البش نامر عبداللہ ہرودار

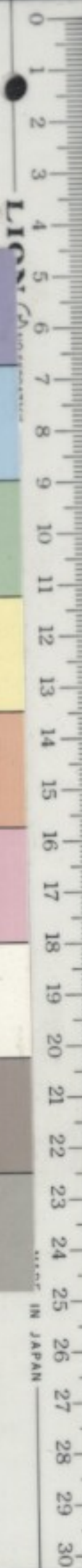
حادثہ ریلوے

۱۰ اگست سنہ ۱۹۷۷ء کو جب ٹرین ہٹراوالے اور ڈوہی
والے کے وسط میں تھی۔ تو ریلوے لائن پر ایک
دیوہیل بھینسا کھڑا تھا۔ ڈرائیور نے ہر چند پے درپے
دسل دئے۔ مگر وہ وہاں سے ذرا بھی نہ ہلا۔ مجبوراً
ٹرین کھڑی کرنے کی تجویز کی گئی کہ اتنے میں بھینسے نے
زور سے ٹکڑ ماری۔ بھینسے کا تو سر پاش پاش ہو گیا
لیکن انجن اور کئی گاڑیاں ریلوے لائن سے اتر
گئیں۔ اور زمین میں دھس گئیں۔ اس حادثہ سے
ریلوے لائن بالکل خواب ہو گئی اور ٹرینوں کی آمد
ورفت میں بہت ہی زیادہ توقف ہوا۔ اب ریلوے

لائن مسرت تمام درست کی جا رہی ہے شکر ہے کہ اس
حادثہ سے کسی شخص کی جان کا نقصان نہیں ہوا
صرف چند ایک اشخاص خفیف سے زخمی ہوئے ہیں
رہیہ بود بالائے دے بخیر گذشت۔ نامہ نگار

خط قادیانی

حضرت ام جناب کے اس رسالہ لایینی کا جواب لکھنا
بہا لیکہ اس کا معقول و مدلل جواب فقرے فقرے
کا کافی سے زیادہ دیکر۔ ایل میں موجود ہے۔ مگر یہی سنیہ
کرتے۔ بشرطیکہ آپ صرف اس گپ کو کہ اب بھی ناپاک
طبع لوگوں کے تو خدا تعالیٰ نے میرے ذریعے سے ایک
عظیم انسان اور بہت ناک زلزلہ کے آنے کی خبر دے
رکھی ہے۔ جو انکو ہلاک کر گیا۔ اور طاعون بھی ابھی دو نہیں
ہوئی۔ ردیکو معطرۃ چشمہ مسی ازب وہ رسالہ نہ
فرماتے۔ لیکن اب ہلکے مجبوراً آپ کے ہر بیان پر کوئی
کہنا پڑا کہ آپ کا الہامی دوست اس درجہ بے خبر اور
نادان ہے کہ آپکو زلزلہ کی تاریخ اور وقت تک نہیں
بتا سکتا۔ یا شاید اسکی بتائی ہوئی تاریخ اور وقت پر
جناب کو یقین نہ ہونے کی سبب زور دے رہے ہیں کہ شاید
بصورت مشہری تاریخ اور وقت کے بعد میں درج
ثابت ہونے پر جدید تاویلیں کرنے میں وصیت کا
مضمون خط نہ ہو جائے) آپ نے شائع نہ فرمائی ہو
پہر حال کچھ ہی کیوں نہ ہو ہم تو یہ بات ماننے کو کبھی
طیار نہیں ہیں کہ آپ ایسے شقی القلب نبی ہیں اور آپکا
الہامی دوست ایسا مغضوب الغضب اور تباہ کن ہے
جسکو معصوم اور بیگناہ زندگان پر ذرا بھی زور نہ آتا ہو۔
اور وہ اس موٹی سی بات کو نہ سچ لیسے کہ جمیع زلزلے
مرزاجی کی درخواست میں درج ہے۔ اگر خدا نخواستہ کبھی
ازل کو دیا۔ تو سب سے اول مرزاجی کا معصوم و بے گناہ



کتاب بھی ان کے ہمراہ تباہ و برباد ہو جاوے گا۔ جو بقول خود اس کے پیارے نبی ہیں۔ اور علامہ ابن کے جواباً قادیان کے بیوی۔ بچے۔ اور ہزار ہا راسخ العقیدہ مرید مرزا جی کے ساتھ ہی نذر اجل ہو جائیں گے اور نیز ایسے بھی لکھو کہ ابے گناہ انسان بے تصور رجائیکے جو مرزا جی کے لیے ہیں۔ نہ دینے میں۔

ہاں ہم برس و ثلوث سے کہہ سکیں گے کہ خدا کا دیوانی کبھی ایسا کوتاہ اندیش اور بے سمجھ نہیں ہے جو صرف مرزا جیسے ایک مضبوط الحاس۔ مگر بونک تہاشا دیکھنے والے الہامی و بے شک خوش کرنے کے لئے اس قسم کی نوا اور برباد کن تجویز سے اتفاق رائے کر سکے اور ساتھ ہی اس کے ہم علی لازم قادیانی نبی کے یہ اعلان شریعت کرتے ہیں کہ انشاء اللہ تعالیٰ بقول جاپانی پروفیسر ماہر علم زلزلہ کے اول تو سو سال تک درہم دھرم ہائیکل و تعمیل وصیت حضرت مرزا صاحب کوئی بڑا زلزلہ نہیں آئے گا۔ پس منتظرانظرین کو واجب ہے کہ خداوند متعالی کے بے پایان محبت پر بصدق دل بھروسہ رکھیں اور عین سے پافون پھیلا کر سو لیں۔

اگر خدا بخواتم کبھی اس بڑے مضبوط العقل الہامی کی بہرہ بربادی بخش و خواست منظور بھی ہوگی تو زلزلہ آتے ہی سید ہا قادیان کا رخ کرے گا۔ اور ان کے بال و جان ہر طرح سے نقصانہ تعالیٰ محفوظ و مامون رہے گیونکہ چاہے کدہ را چاہے دریش ایک مشہور مثل ہے۔ بلکہ مزید غور کرنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ دراصل مرزا صاحب کو ہمدان مرض کا بوس (جس کا انکو اچھی طرح تجربہ ہے جیسا کہ وہ صفحہ ۱۱ پر رقم فرماتے ہیں) حالت جنین میں زلزلہ کی آنکھی خواب آئی ہوگی۔ اور ظاہر ہے کہ مجاہدین کی خوابیں بالکل دروغ اور ناقابل وقعت ہوا کرتی ہیں۔

اس سے آگے چلکر مرزا جی ہمارا جی استفسار یہ

لہجہ میں طنزاً تحریر فرماتے ہیں کہ وہ کونسا فلسفہ ہے جس سے ہم معلوم کر سکیں کہ بیچ کا خون کسی دوسرے کی اندرونی ناپاکی کو دور کر سکتا ہے اس معاملہ میں واقعی مرزا بیچارے سے بچے اور قابل رحم ہیں کیونکہ یہ ایک ایسا دقیق اور پیچیدہ مسئلہ ہے جس کے سمجھنے کے واسطے ایک بالغ عقل اور روحانی آنکھ کی ضرورت ہے اور ہم خوش ہیں کہ اگر مرزا جی اسی طرح اپنی عام کرداروں اور نا فہمیوں کو ظاہر کرتے ہوئے ادب سے زانو سے ٹکڑ کر کے بحیثیت ایک طالب صادق کے یکھنا چاہیں۔ تو بھی حضرات میں سے اکثر رحمدل اور ترقی القلب بزرگوار ایسے بھی موجود ہیں۔ جو بڑی خوشی سے انکو چند روز میں وہ کچھ سکھلا سکتے ہیں جو انکی ابدی زندگی حاصل کرنے کے لئے رحمت اور برکت کا موجب ثابت ہو سکتا ہے ہاں اگرچہ انکی روحانی مسئلہ کے مختصر تشریح یوں آسانی سے ہو سکتی ہے کہ جناب مرزا جی صاحب مثلاً اگر کوئی جاہل مطلق مرید آپ کا قادیان میں آپ کے روبرو سے آپ کے خلف رشید کو کسی قصور پر ملوث کرے یا بڑے تو آپ کو کیسا روحانی تعلق ہوگا اور حالانکہ ظاہر دو سرے جسم پر مارا گیا ہے۔ لیکن درو آپ کو عروس ہوگی۔ اسی طرح اگر آپ کے پیش کردہ اور زبردستی تجویز جانشین کو حسب فرمان حضرت اندس کے جناب کی جماعت اپنا روحانی پیغمبران لبر سے نوازیں پیغمبری قائم ہو جانے کی خوشی میں آپ کو کیسی روحانی فرحت حاصل ہوگی۔ و نس غلی ہذا آپ جانتے ہیں۔ اس خوشی اور رنج کا موجب کیا ہے۔ حضرت یہی روحانی کشش ہے۔ جو ایک روح کو دوسرے کے ساتھ وابستہ کر دیتی ہے۔ یعنی اسی طرح جو ایماندار مومن ہمارے سولہ دشمنی خداوند متعالی پر بصدق دل ایمان لا کر اپنے آپ کو تو لا وصال ہر طرح سے اس کے تابع فرمان بن چکے ہیں۔ انکو ہی بیچ کا پاک خون ہر طرح کی آلودگی

معصیت سے صاف دھوا کر نہ دیتا ہے۔ صرف ایمان لانا ہمارے لئے لازمی شرط ہے۔ پس اگر خداوند تعالیٰ توفیق فرمادے۔ اور انکو بھی اس نعمت غلے کی چاٹ لگ جاوے تو پھر اس ابدی زندگی کا معدل سکنا ہے۔ اور آپ خود خود اس روحانی مسئلہ کے سمجھنے کے قابل بن سکتے ہیں۔ راقم مثلاً شفی حق از لاہور

چینی لونڈی

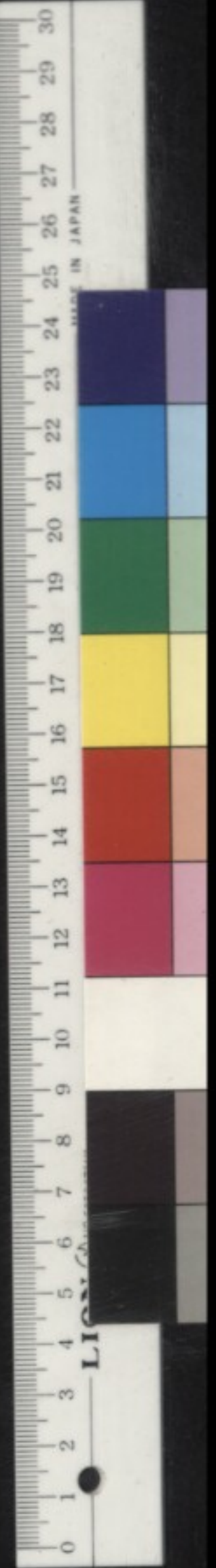
ہو سارون کھیت میں ہی ہار شام کیوقت لنگ سو سوچ کی ملاقات کے ہو گئی اور سوچ کو کہا کہ ہوا آج تمام دن کھیت میں رہا اور کھانا کھانے کے لئے بھی نہیں آیا۔

بڑھیا نے کہا اسکو بہت ہی غم ہوگا۔ اور کوئی اسکو تسلی دینے کی کوشش نہیں کرے۔ وہ ایسا بڑا نہیں جیسا کہ بھٹو کا خیال ہے میں جا کر اسکو تسلی دوں گی۔

اس نے کھیت میں جا کر ہو سے بات چیت کی اور کہا کہ اندھیرا ہوتا جاتا ہے۔ اور میان کو اکیلے بڑے لگے گا کیا آپ جلد گھر نہ جائیں گے؟ کئی برسوں کے بعد پہلی دفعہ اپنے گائوں کے باشندے کے منہ سے اسے چربانی کے الفاظ سنے وہ حیران تھا اور نہیں جانتا تھا کہ کیا کچھ یا خیال کرے پس وہ خاموش ہو رہا۔

رفتہ رفتہ سوچ نے اسکو گھر جانے کے لئے راضی کر لیا۔ اور وہ اس کے پر محبت الفاظ کے سبب سے خیال کرنے لگا کہ اس گائوں میں ایک تو ہے جو مجھ سے نفرت نہیں کرتی۔ کئی روز تک اس نے ان الفاظ کو یاد رکھا اور چاہا کہ سوچ اس کے گھر پر آیا کرے اور اس سے گفتگو کیا کرے۔ وہ تھوڑی سی مہربانی یا تسلی کے کلمات کے عوض میں سب کچھ دینے کو تیار ہو جاتا مگر وہ بھول گیا کہ اردوں سے مہربانی حاصل کرنے کے لئے خود بھی دوسروں پر مہربان ہونا چاہئے۔ کوئی شخص جس کے

نور افشان
ساتھ دوست
بھی نہ تھا کہ اس
نہ ہونے کے
تو ہو بھی ہے
اندر ایک ہمد
کی جرات نہ کر
ہے۔ چین کے
کہ جیسا ہم اور
ہی وہ ہمارے
لوگوں کو ہونا
لوگ بھی ہیں
ہو شیار پور
کے لئے ذیل کے
ایک عیسا
نا، ایک عیسا
یافت فارسی
فرو ہے۔
ایک
تخواہ حب
درخواست ہو
سی چربی ڈی
بھی جاوے
تھانیر انڈر
سی ات دکی جوا



ساتھ دوست نہ گفتگو کرنا نہیں چاہتا تھا کیونکہ کسی کو خیال
بھی نہ تھا کہ اس کو کسی کی پرواہ ہے۔ اگرچہ پرمہراں
نہ ہونے کے سبب سے لوگ الزام کے لائق تھے
تو یہ بھی بے قصہ نہ تھا۔ اگر وہ انہیں دکھلا سکتا کہ
اندر ایک ہمدرد دل ہے تو وہ سب کے سب یہ کہنے
کی جرات نہ کرتے کہ بیچے جنم میں اس نے اپنا دل کھو
ہے۔ چین کے علاوہ دیگر ممالک میں بھی یہی حال ہے
کہ جیسا ہم اردو کے ساتھ سلوک کرتے ہیں جیسا
ہی وہ ہمارے ساتھ بھی کرتے ہیں اگر دنیا کی ہر
لوگوں کو ہدایتی ہیں تو اس کا سبب یہ ہے کہ ایسے
لوگ بھی ہیں جو جو بننے کے لئے تیار رہتے ہیں +

ضرورت

ہو شیار پور کے مشن گزرس آرنج اور پورڈنگ ماکوئیں
کے ٹوڈیل کے کارندوں کی ضرورت ہے۔
(۱) ایک عیسائی استانی جو انفرنس پاس ہو۔
(۲) ایک عیسائی استانی جو بڈل پاس ہو۔ پوری
لیاققت فارسی اردو اور دو زبانوں میں لکھنے پڑھنے میں
مہارت ہے۔

(۳) ایک ہوسٹر میں یا میٹرین۔
تتواہ حسب لیاقف دی جائیگی۔

درخواست بعد نقل سائیکلیٹوں کے پادری کے
سی چرچی ڈی ڈی صاحب کے پاس بتھام شاپرڈ
بھیجا دیا ہے

ضرورت

تعمایر اشد شریک اسکول کے لڑکے ایک نیک ملین
سیسی اتو کی جوار دو میں اپر پر انگریز تک ٹرہا سکتا ہو

ضرورت ہے۔ درخواست سے نقل ہانا ورنہ کے
پتہ پر بھیجی جائے تنخواہ وغیرہ کا فیصلہ بذریعہ خط و کتابت
کے مشہر سے کریا جاوے۔ شادی شدہ کو ترجیح
دی جاوے گی۔
المشہر
دپاوری کے۔ بی۔ سرکار۔ تنخواہیں ضلع کرناٹ

مخزن مسیحی

یہ ایک چند روزہ فیسی پرچہ ہے جو رومن اردو اور انگریزی زبانوں میں مسیحی کارندوں کے معاملہ مشعل ہوتا ہے۔ اس کا مدعا ہے کہ بڑے بڑے مبشران انجیل اور کلیسیائی کارندوں کے کام سے نکلے ہوئے مضامین کے ذریعہ سے مسیحی کارندوں کی عملی تہمت کرے نیز مختلف مشن سٹیشنوں کی کلیسیائی تعمیریں اس میں خصوصاً درج ہوتی ہیں سندے سکول اور کرسچین ایڈیو کے کاموں کے متعلق ہر قسم کی غرضی نوعہ ذمہ داری ہے۔

شرح چند کاهی حسب ذیل هر

عوام سے	۱
اگر تخواہ پیاں روپیہ سے کم ہو	۲
پچیس روپیہ سے کم ہو	۳
پندرہ روپیہ سے کم ہو	۱۲
ادنی ترین نرخ	۱۴

نمونہ کا پرچہ درخواست پر روانہ کیا جاتا ہے۔ مزید تجاویز
ریل کے پتہ پر آنی چاہئیں۔

الشخص
پادری امی جی میگاو موڑہ یی (صو بجات)

پرسید شیرین پیوگان ویتامی کاقد

پہلے فنڈنگ کے کام میں قائم ہوا ہے تین سو سے زیادہ
 اشخاص اس میں شریک ہیں۔ ساٹھ سال کے عرصہ
 میں اس فنڈ کی طرف سے زیادہ پنشن دی گئی ہے
 یہ رقم اس کل رقم سے نو ہزار روپیہ زیادہ ہے جو
 چند ہندوگان سے وصول ہوا ہے اس وقت اس
 فنڈ میں بالائیں ہزار پانچ سو روپیہ سے زیادہ خزانہ میں
 موجود ہے۔ اس فنڈ کا خرچ گئی اور اس قسم کے فنڈ سے
 یہ امان ہے۔ ہندو کا ہر ایک مسیحی مرد اور عورت اس فنڈ
 میں شامل ہو سکتا ہے۔ مردوں کو پیرامانی میں متواتر
 کو بیوہ کی حالت میں اور بچوں کو یتیمی میں اس فنڈ سے
 پنشن ملتا ہے۔ عرف ایک مہسہ کا کارڈ بھیجے پر پراسپیکٹس
 روانہ کیا جاتا ہے۔

١٢٠

بادری طالعہ کے کارک صاحب ایم اے فیضنگ ٹو اور کٹر نکاح

دستور العمل نورافشان

نیت سالانہ اہل شہر سے انجمن افریقہ میں جمعہ ۱۱
نیت سالانہ مع محصول ٹاک ۱۱
نیت ہر حالت میں بیگنی لی جائیگی۔

شرح اجرت اشتہارات

مقدار اشتہارات	سہ ماہی	شش ماہی	سالانہ
کالم کا آٹھواں حصہ	۱۰	۲۰	۳۰
چوتھا فی کالم	۱۰	۲۰	۳۰
نصف کالم	۱۰	۲۰	۳۰
پورا کالم	۱۰	۲۰	۳۰
پورا صفحہ	۱۰	۲۰	۳۰

پانچ ہزار روپیہ انعام میرے کاسرہ پانچ ہزار روپیہ انعام

پانچ ہزار روپیہ انعام
مصدقہ سٹنٹ کیمیکل ایگزامینر صاحبہا گورنمنٹ پنجاب

مقررہ گزٹ میں میڈیکل کالج کے پروفیسر نامہ ڈاکٹر دایا ریاست اور ولایت کی نیوٹری کے سٹنٹ ڈاکٹر نے بد تجربہ اس سرکاری تصدیق فرمائی کہ یہ سروس مراضہ ذیل کے ٹی اکیسے ضعف بعد
تاریخ ۱۱ دسمبر ۱۹۱۷ء کو لاہور والہ ہمارے لاسل سرخی ابتدائی سوتیا بند ناخنہ پانی خدشہ وغیرہ سوز ڈاکٹر اور کلیر جاکے اور دوسرے آنکھوں کے پروفیسر نے اس سروس کا استعمال کرتے ہیں چند روپے استعمال سے
بینائی بہت بڑھ جاتی ہے اور عینک کی بھی حاجت نہیں رہتی بچے سے لیکر بڑے تک کو یہ سروس بیکان پیفید قیمت اس کے کہ کھی ہے کہ خاص دھام اس سروس سے فائدہ اٹھا سکیں قیمت
فی تولد جو سال بھر کے ٹی کافی ہے دو روپیہ میرے کاسرہ سٹنٹ کیمیکل ایگزامینر صاحبہا گورنمنٹ پنجاب فی تولد ۱۰ روپیہ سروس فی تولد ۱۰ روپیہ خراج ڈاکٹر ذمہ خریدار جو خاصیت کی وقت خراج کا حکم
ضروری ہیں۔

المنشور
پروفیسر صاحبہا گورنمنٹ پنجاب

ان سے بڑھ کر اور کیا معتبر شہادت ہو سکتی ہے؟

پولیس نے پورے پنجاب ڈاکٹر منشی محمد اس صاحب ایچ اسے میڈیکل انچارج شفا خانہ میلوٹا میلوٹا۔ جناب ارباب محمد زید خان صاحب کما ٹنگ فیئر ڈاکٹر پولیس نے پورے پنجاب حکیم محمد عطار الحق صاحب سند یافتہ مدرسہ طبی دہلی مقام چاند پور (بجنور)۔ جناب دیوان رام ناتھ صاحب رائے بہادر ڈاکٹر جج جوشیار پور جناب سردار نہال سنگھ صاحب بہادر ڈاکٹر سیرنٹ ڈاکٹر پولیس سیالکوٹ۔ جناب سری ہمارے صاحب بہادر رائے ریاست منڈی سوگیت جناب سری راجہ کرن سنگھ صاحب بہادر رائے ریاست دریار اور سے پورے پنجاب سری ہمارے صاحب بہادر رائے ریاست گولیر۔ جناب سری راجہ کرن سنگھ صاحب بہادر رائے ریاست پورے پنجاب سری ہمارے صاحب بہادر کونچہ پورے پنجاب سنگھ صاحب بہادر ریاست جھکوان اور جناب ہمارے شریوت پرناپ بہادر ریاست صاحب بہادر رائے ریاست ممبئی۔ ضلع گورکھ پور صاحب ڈاکٹر	بوجہ عدم گنجائش چند صاحبان کے صرف نام نامی معین میں درج کئے جاتے ہیں کہ جنہوں نے تجربہ کر کے تحریر فرمایا ہے کہ اس سروس سے بہتر آنکھوں کی بیماریوں کے لیے کچھ بینائی کے ڈاکٹر کوئی سروس یا دوائی نہیں ہے۔ جناب ڈاکٹر منشی محمد اس صاحب کما ٹنگ فیئر ضلع نرسنگ پور صاحب ڈاکٹر سید جلال صاحب مقام ملک سرب جناب ڈاکٹر کنوری مال صاحب انچارج گورنمنٹ ڈاکٹر سری کلیر جلال صاحب ڈاکٹر عبد الصمد صاحب میڈیکل انفر شفا خانہ مولو علاقہ سندھ جناب ڈاکٹر بھگوان سنگھ صاحب انچارج شفا خانہ تاری ضلع امرتسر جناب ڈاکٹر دلپ سنگھ صاحب ایل ایم ایس سٹنٹ سرجن میلوٹا لاہور جناب ڈاکٹر محمد خان صاحب شفا خانہ بہاروالی گڑھ ریاست پٹیالہ جناب ڈاکٹر سری رام سہاسے پت صاحب ایل ایم ایس سٹنٹ سرجن شفا خانہ جھانسی جناب ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان صاحب انچارج شفا خانہ کاسرہ ضلع ایٹہ۔ جناب ڈاکٹر محمد عثمان غنی صاحب انچارج شفا خانہ
--	--

پانچ ہزار روپیہ انعام

الگوئی شخص میرے کی منادات میں سے جو قریب پچیس ہزار
کے ہیں ایک کو بھی فرضی ثابت کر دی اسکو ملے پانچ ہزار روپیہ
انعام دیا جائیگا۔ جو لاہور کے پنجاب بینک میں اسی غرض
کے لئے لکھا گیا ہے۔

پادری آرڈی ٹریسی افریٹر صاحب دیوچر نوراقتان کیواسطے من سٹیم پولیس لودیا نے ہیں دانکی برادر سے کے انتہام سے چھپا

نمبر
گلد

ہر ہائیس
سے یورپ
اور غالباً
عین
عظمیٰ میں
اور تین منٹ
کے شہروں میں
سجود ہیں
بھونچال برابر
نایت گذر جاتا
صاف انکار کر
کے رو پر پتھر
اس کا کچھ جواب
ایک روپیہ کا
ہے۔ اس وقت
۳۰۰۱۸۳۰
انٹرکشن مشرک
ایجوکیشن مشرک
ابتداء سال آ
صاحب ۱۳
انکی جائے توجہ

